



OAK LINE
STONE GREY/BIANCO

Eiche massiv | chêne massif | solid oak

Modelländerungen vorbehalten | des modifications de modèles restent réservées | the right is reserved to changes in model



Vielfältig in Kombination und Material

Unser ausgeklügeltes Baukastensystem «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Füßen, Kopfteilen und Beimöbeln. Darüber hinaus umfasst unser Sortiment verschiedene Stoff-, Kunstleder- und Lederbezüge sowie diverse Holz- und Metallausführungen. Abgestimmte Lattenroste und Matratzen komplettieren die Hasena-Betten zum Wohlfühl-Raum.

Combinaisons et matières variées

Notre système modulaire sophistiqué "swiss bed concept" propose un choix énorme de pieds, têtes de lits et accessoires. Par ailleurs notre assortiment comporte différents tissus, cuirs synthétiques et véritables, ainsi que diverses variantes de bois et métal. Des sommiers à lattes et des matelas adaptés complètent les lits Hasena pour un espace bien-être.

Versatile in combination and material

Our ingenious modular system "swiss bed concept" offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, our product range includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete the Hasena beds to a feel-good space.



Stabil im Aufbau

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

Construction robuste

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes fermes, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris les sommiers à lattes et les matelas, est possible.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.



Einfach in der Montage

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

Montage facile

Notre système de lits séduit par une installation facile grâce aux instructions de montage bien compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

Unsere Qualität

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Mit diesem Qualitätsanspruch überzeugen wir seit vielen Jahren. Jetzt drücken wir dem Ganzen einen Stempel auf: unser Versprechen schwarz auf gold.
Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Nähere Informationen finden Sie in unserem aktuellen Katalog oder auf unserer Webseite.

Notre qualité

Quand l'arbre devient lit – notre secret, c'est notre savoir-faire artisanal d'exception et nos matériaux de grande qualité. Notre exigence de qualité fait notre succès depuis de nombreuses années. Nous apposons désormais notre sceau noir et or pour en attester.
Nous vous octroyons une garantie 5 ans sur la finition des surfaces et la qualité des matériaux, ainsi que sur le traitement approprié de tous nos modèles à partir de la date d'achat.
Vous trouverez de plus amples informations dans notre catalogue actuel ou sur notre site Internet.

Our quality

From the tree to the bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. With this quality claim we have been convincing for many years. Now we are making it official: our promise in black on gold.
You receive 5 years warranty on material quality and surface finish, as well as the professional craftsmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found in our current catalogue or on our website.

Unser Versprechen

Notre promesse
Our promise



auf
**Materialbeschaffenheit,
Oberflächenbeschaffenheit
und fachgerechte Verarbeitung**

sur
la qualité des matériaux,
la finition des surfaces
et le traitement approprié

on
material quality, surface finish
and professional workmanship



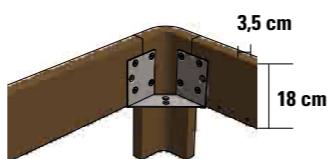
swiss bed concept



www.hasena.ch

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Modul 18



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

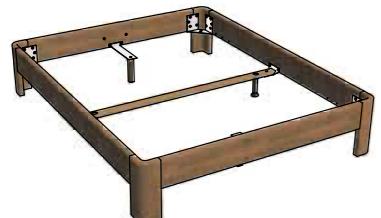
Traversen | traverses | bars

Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrostern oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Crosstraver-Twin** (Quertraversen) beim Einsatz von Box/Conti. Für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrostern oder für den Motorrahmenbau eine **Midtraver** (Längstraverse).

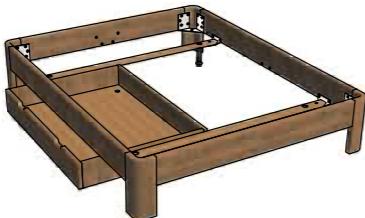
Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füßen Airo und Cora nicht einsetzbar.

En cas d'intégration d'un sommier premier prix ou de charge importante nous recommandons une **Crosstraver** (traverse transversale) ou **Crosstraver-Twin** (traverses transversales) avec Box/Conti. Pour un cadre de lit à partir de 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une **Midtraver** (traverse centrale).
Midtraver et Crosstraver-Twin non compatibles avec les pieds Airo et Cora.

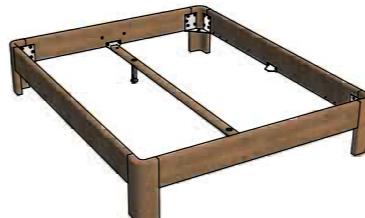
We recommend a **Crosstraver** (central cross bar) for use with budget-priced slats or high weight loads or **Crosstraver-Twin** (cross bars) with Box/Conti. For beds wider than 160 cm with 2 slats or motor-frames, a **Midtraver** (central bar).
Midtraver and Crosstraver-Twin are not suitable with feet Airo and Cora.



Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar



Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverses transversales
Cross bars



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



86
Eiche natur, gebürstet,
geölt
Chêne naturel, brossé,
huilé
Oak natural, brushed,
oiled

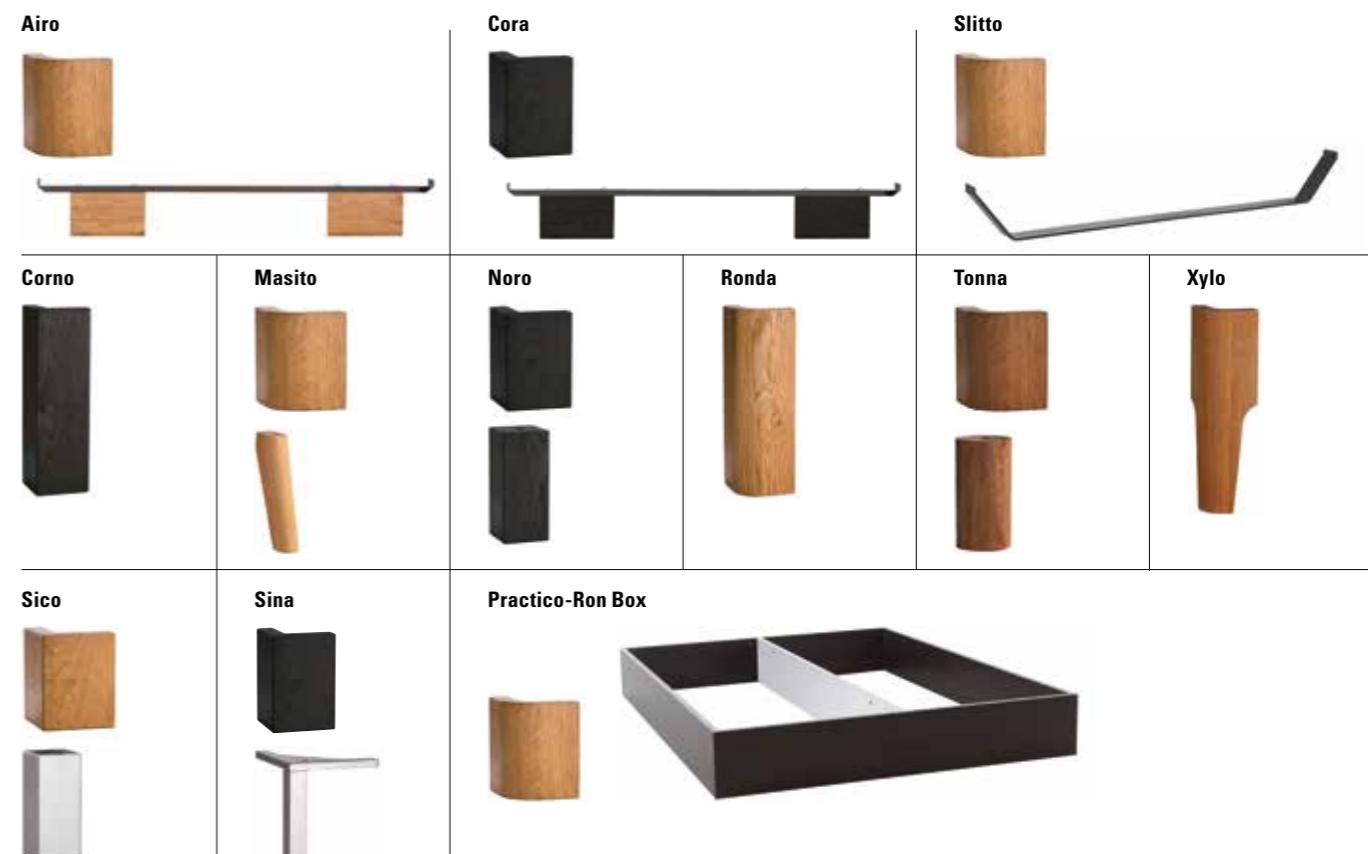


89
Eiche graphit, gebürstet,
geölt
Chêne graphit, brossé,
huilé
Oak graphit, brushed,
oiled



91
Eiche cognac,
gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé,
huilé
Oak cognac, brushed,
oiled

Füsse | pieds | feet



Eckfüsse/Eckteile + Füsse (inkl. Beschläge) | Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.) | Corner feet, corner pieces + feet (fittings included)

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



86
Eiche natur, gebürstet,
geölt
Chêne naturel, brossé,
huilé
Oak natural, brushed,
oiled



89
Eiche graphit, gebürstet,
geölt
Chêne graphit, brossé,
huilé
Oak graphit, brushed,
oiled



91
Eiche cognac,
gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé,
huilé
Oak cognac, brushed,
oiled

10 Weiss | Blanc | White

16 Anthracit

Holz bois wood	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Holzfarben couleurs bois colours wood							
			20	25	30	10	16	86	89	91
Airo	90–200		●			●	●	●	●	
Cora	90–200		●			●	●	●	●	
Corno			●	●	●	●	●	●	●	
Masito			●	●	●	●	●	●	●	
Noro			●	●	●	●	●	●	●	
Practico-Ron Box	90–200			●	●	●	●	●		
Ronda			●	●	●	●	●	●	●	
Tonna			●	●	●	●	●	●	●	
Xylo			●	●	●	●	●	●	●	

Metall métal metal	Breiten cm largeurs cm widths cm	Metallfarben couleurs métal colours metal							
		20	25	30	00	10	16	42	43
Sico			●	●	●				
Sina			●			●	●	●	●
Slitto	140–200		●	●		●	●	●	●

10 Weiss | Blanc | White

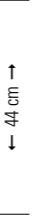
16 Anthracit

00 Chrom

42 Alu

43 Inox

Kopfteile | têtes de lit | headboards

Alpa			Lisio		
		148, 168, 188, 208			44 cm 6 cm
Dimension: 140, 160, 180, 200					
Soleo			Varus		
		140, 160, 180, 200			44 cm 11 cm
Dimension: 140, 160, 180, 200					
Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200					
Dimension: 97, 127, 147, 167, 187, 207					42 cm 9 cm
Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200					

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



86
Eiche natur, gebürstet, geölt
Chêne naturel, brossé, huilé
Oak natural, brushed, oiled

89
Eiche graphit, gebürstet, geölt
Chêne graphit, brossé, huilé
Oak graphit, brushed, oiled

91
Eiche cognac, gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé, huilé
Oak cognac, brushed, oiled

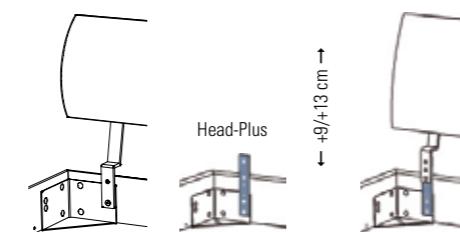
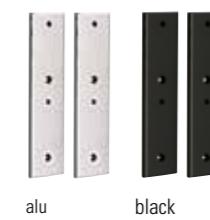
Kopfteile in allen Holz-Ausführungen erhältlich
Têtes de lit disponibles dans toutes les versions bois
Headboards in all wooden executions available

Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | métal | metal



Kissen zu Kopfteilien | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards

Arona + Alpa		Rumo + Alpa	
Sano + Alpa		Ravo + Varus	
Suny + Varus		Varo + Varus	
Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss) Fixation avec 2 bandes Velcro® Fixation with 2 ribbons (Velcro®fastener)			

	Effektive Masse cm dimensions effectives cm effective dimensions cm	zu Kopfteilien pour têtes de lit for headboards	Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions			
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Sano (2er Set set de 2 set of 2)	55×4×35	●	
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	● ●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55×6×40	● ●	
Varo (2er Set set de 2 set of 2)	55×10×35	●	

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Katalog Register 1, Seiten 8–9
Choix de tissus/couleurs pour coussins voir catalogue index 1, pages 8–9
Choice of tissues/colours for cushions see catalogue index 1, pages 8–9



OAK STONE GREY

Eiche massiv | chêne massif | solid oak

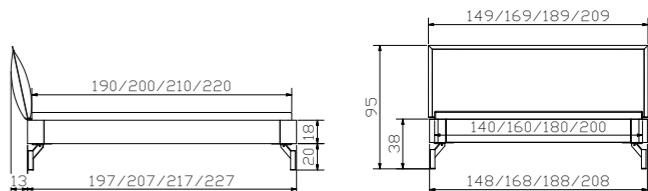
Modul 18

				Dimension cm
Topa* bronze	Bank inkl.Kissen Shine opal 682	banquette, coussin incl. Shine opal 682	bench, cushion incl. Shine opal 682	144/44/38
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
Tindo bronze Rivo bronze	Füsse Griffe (2er Set)	pieds poignées (set de 2)	feet handles (set of 2)	

				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Tondito bronze	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20
Cussina	Kopfteil, Shine opal 682 siehe Register 1	tête de lit, Shine opal 682 voir index 1	headboard, Shine opal 682 see index 1	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Eiche stone grey, gebürstet, lackiert Wasserbasis | toutes les parties en bois en chêne stone grey, brossé, laqué à base d'eau |
all wooden parts in oak stone grey, brushed, lacquered water-based

*Beimöbel siehe Katalog Register 2 | accessoires voir catalogue index 2 | accessories see catalogue index 2



Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Modul 18



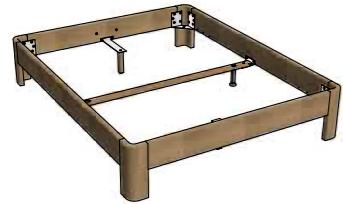
Breiten | largeurs | widths:
140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

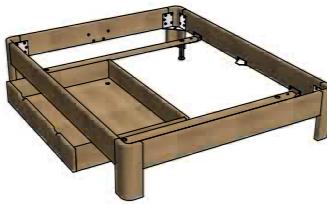
Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Traversen | traverses | bars

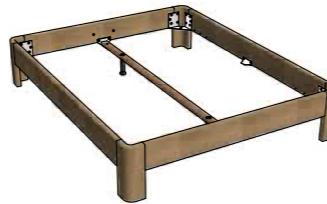
Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrostern oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Crosstraver-Twin** (Quertraversen) beim Einsatz von Box/Conti. Für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrostern oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse).
Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füßen Airo nicht einsetzbar.



Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar



Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverses transversales
Cross bars



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



84
Eiche stone grey, gebürstet, lackiert Wasserbasis
Chêne stone grey, brossé, laqué à base d'eau
Oak stone grey, brushed, lacquered water-based

Andere Ausführungen für Modul 18 siehe Register 9 Seite 4.
Autres exécutions pour Modul 18 voir index 9 page 4.
Other executions for Modul 18 see index 9 page 4.

Füsse | pieds | feet

Modul 18

Eckfüsse/Eckteile + Füsse (inkl. Beschläge)
Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.)
Corner feet/corner pieces + feet (fittings included)

Airo



Ronda



Practico-Ron Box



Grono



Masito



Slitto



Tondito



	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm			Holzfarben couleurs bois colours wood			Metallfarben couleurs métal colours metal					
Holz bois wood		20	25	30	10	16	84	00	10	16	40	41	42
Airo	140–200	●											
Practico-Ron Box (inkl. Boden fond inclus bottom included)	140–200		●		●	●							
Ronda		●	●	●					●				
Xylo		●	●	●					●				
Masito		●	●						●				
Metall métal metal													
Grono		●							●				
Slitto	140–200	●	●						●				
Tondito		●							●				

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10
Weiss
Blanc
White



16
Anthracit



84
Eiche stone grey, gebürstet, lackiert Wasserbasis
Chêne stone grey, brossé, laqué à base d'eau
Oak stone grey, brushed, lacquered water-based

Metall | métal | metall



00
Chrom



10
White



16
Anthracit



40
Bronze



41
Copper



42
Alu

Chrom = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome

White = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

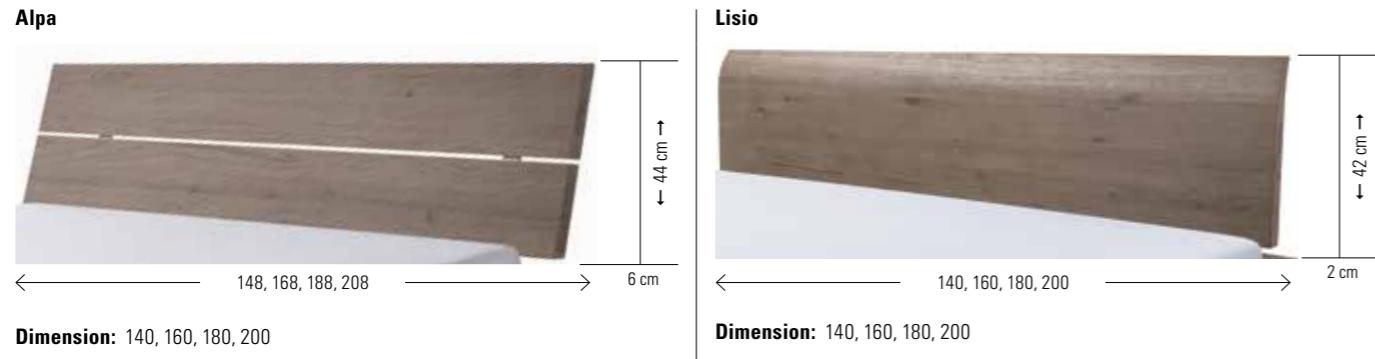
Anthracit = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Bronze = Metall lackiert | métal laqué | metal lacquered

Copper = Metall lackiert | métal laqué | metal lacquered

Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Kopfteile | têtes de lit | headboards



Kissen zu Kopfteilern | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards



Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 8–9
Choix de tissus/couleurs pour coussins voir index 1, pages 8–9
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 8–9

Head-Plus Adapter | adaptateur | adapter

siehe Seite 9.42
voir page 9.42
see page 9.42



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro®fastener)

	Effektive Masse cm dimensions effectives cm	zu Kopfteilern pour têtes de lit for headboards	Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions			
Arona	136, 156, 176×3,5×25	●	140, 160, 180/200
Lumo	136, 156, 176×6×25	●	140, 160, 180/200
Ravo	130, 150, 170, 190×3,5×35	●	140, 160, 180, 200
Sano (2er Set set de 2 set of 2)	55×4×35	●	
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55×6×40	●	

Nachttische, Kommoden | tables de nuit, commodes | bedside tables, chests of drawers



Griffe | poignées | handles



Füsse | pieds | feet = Option zu | pour | for Noma, Sigma



Blumotion



Für unsere Nachttische und Kommoden verwenden wir ausschliesslich den gedämpften Selbsteinzug Blumotion von BLUM.

Pour nos tables de nuit et commodes nous utilisons exclusivement les tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.

For our bedside tables and chests of drawers we utilize exclusively the silent and soft self closing drawer runner Blumotion of BLUM.

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



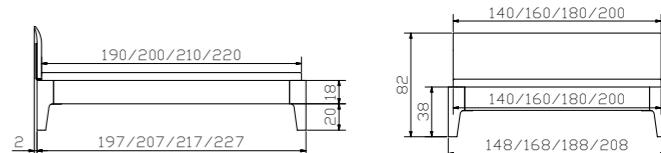
84
Eiche stone grey, gebürstet, lackiert Wasserbasis
Chêne stone grey, brossé, laqué à base d'eau
Oak stone grey, brushed, lacquered water-based



				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/71
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39

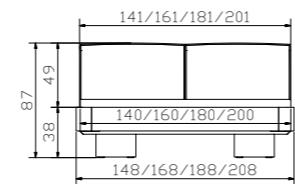
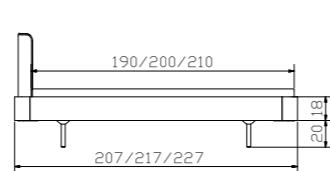
				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	
Xylo	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Lisio	Kopfteil	tête de lit	headboard	20(38), 25(43), 30(48)

Alle Holzteile in Eiche stone grey, gebürstet, lackiert Wasserbasis | toutes les parties en bois en chêne stone grey, brossé, laqué à base d'eau |
all wooden parts in oak stone grey, brushed, lacquered water-based





Dimension cm				
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
Sola Vano	Bank Kissen, Campos blanc 372	banquette coussin, Campos blanc 372	bench cushion, Campos blanc 372	140/37/38 136/34/3



Dimension cm				
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	140, 160, 180, 200 190 (200), 200 (210), 210 (220)
Airo	Füsse, Eckteile Breiten Höhe	pieds, pièces d'angles largeurs hauteur	feet, corner pieces widths height	140, 160, 180, 200 20
Cemoa	Kopfteil, Campos blanc 372 Hat Einfluss auf Bettlänge siehe Katalog Seite 9.42	tête de lit, Campos blanc 372 a un impact sur la longueur du lit voir catalogue page 9.42	headboard, Campos blanc 372 affects the length of bed see catalogue page 9.42	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Eiche stone grey, gebürstet, lackiert Wasserbasis | toutes les parties en bois en chêne stone grey, brossé, laqué à base d'eau |
all wooden parts in oak stone grey, brushed, lacquered water-based



SOFT LINE MOVIE LINE



TOP LINE



FACTORY LINE

Akazie massiv | acacia massif | acacia solid



WOOD LINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid



FINE LINE

massiv | massif | solid



MODERNO

massiv | massif | solid



OAK LINE

Eiche massiv | chêne massif | solid oak



OAK WILD BORMIO/CORTINA/VINTAGE

Wildeiche massiv | chêne noueux massif | solid wildeoak



DREAM LINE

Polsterbetten | lits rembourrés | upholstered beds



ROMANTIC



FUNCTION



LATTENROSTE & MATRATZEN

sommiers & matelas | slats & mattresses

